

# ШАРКАН КОММУНА

Дуныз 5 копейка | Редакциялэн адресыз: Шаркан село, Советской ульча, райполэн коркаез. | 8-ти арзэ пота.

## Международной нылкышно нунал

26 ар талась азьвыл быдэс мирысь угнетенной нылкышноос 8 мартэз капиталистической стройлы пумит протестэн отмечать карылызы. Али но капиталистической кун'ёсысь нылкышноос капитализмлы, эксплуатациялы, истребительной империалистической войналы пумит сплочённостьсылэсь но мобилизациянностьсылэсь кужымзэ возматыса, 8 март нуналэз отмечать карыло.

Асьме странаын' Великой Октябрьской социалистической революция вормем бере, нылкышноос асьсэ странаын шудо улон понна, калык'ёслы шудо, шулдыр улон лэстол понна трудиться карисько. Асьме странаын капитализм уничтожить каремын, эксплуататорской класс'ёс ликвидировать каремын, рабочий класс безработицалэсь, сютэм улонлэсь, крестьянство кураськонлэсь но разоренилэсь пырак азелы мозмытэмын. Социализмлэн вормемез советской гражданд'ёсты но нылкышноосты асьме обществомылэн полнсправной член'ёсыныз кариз но ужаны, шытэтскыны, но образованылы правоен обеспечить кариз.

Советской нылкышноос пиосмурт'ёсын одиг кадъ ик государствоен управлять каро, наукаез но техникаез азьлань нуо, предприятиосын, совет'ёсын, колхоз'ёсын кивалто, самолет'ёсын, паровоз'ёсын управлять каро, асьме родинамылэс обороноспособностьсэ юнмат, выдающей стахановской рекорд'ёс пуктыло.

Знатной нылкышноослэн патисотниצלэн Мария Демченколэн, трактористкаослэн Ковардак но Ангелина эш'ёслэн, чугунолэн начальникезлэн Троицкой Зинаидалэн, стахановской движенилэн зачинчик'ёсылэн Дуся Виноградова но Маруся Виноградова эш'ёслэн ним'ёсы быдэс странаын тодмоесь, нылкышноос сярсы слава— Советской Союзлэн геройёсыз Гризодубова, Осипенко, Раскова сярсы быдэс мирын гудыртыз.

Шудоесь советской нылкышноослэн примерзы капиталистической странаосысь трудящей нылкышноосты водушевлять каре, человечестволэн кровавой тушмонэзлэсь—фашизмлэсь мозмонлы, сое матысь дыре победить карыны оскытэ.

Да здравствует



**ПРИВЕТ**  
СОВЕТСКИМ ЖЕНЩИНАМ,  
СЧАСТЛИВЫМ ДОЧЕРЯМ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РОДИНЫ!



СССР-ын нылкышнолы хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань люкет'ёсаз (областьёсаз) пиосмуртэн огкадэсь правоос сётисько.

Нылкышноослэсь та правооссэс быдэстыны луонлык нылкышнолы ужаны (трудлы), уждунлы, шудэтскыны, социальной страхованилы но образованылы пиосмуртэн огкадэсь право сётэмен, мумылэсь но нылпиослэсь интерес'ёссэс государственной охранаен, нылкышнолы нылпи ваёно дыр'яз уждунэз ас кияз кельтыса отпуск'ёс сёт'ямен, нылпи ваён юрт'ёслэсь, нылпи яслиослэсь но сад'ёслэсь паськыт сетэс вблмытэмен но возёнэн обеспечиваться кариське. (СССР-лэн Конституциялэн 122 статьяез).

## Нылкышно—социалистической хозяйствотоын активно ужа

СССР-лэн народной хозяйствотоаз вань ужасьёс пöлысь 35,4 процентэ нылкышноос составлять каро (1937 арлэн даннойёсыз'я).

Крупной промышленностьын ужасьёс пöлын 39,8 процентэз нылкышноос луо. Просвещениын 56,6 процентэз, здравоохранениын 72,4 процентэз.

СССР-ын нылкышноослэн трудзылэн квалификациез трослы воштыськиз.

Царской Россиян вань ужась нылкышноос пöлысь 80 процентэз прислугаосын, поденщинаосын но батракаос луыса ужазы, 13 процентэз промышленностьын но строительствотоын, 4 процен-

тэз Здравоохранениын но просвещениын ужазы. (1897 ар-ын орчем переписьлэн даннойёсыз'я).

СССР-ын 1937 аре вань ужась нылкышноос пöлысь 40,4 процентэз промышленностьын но строительствотоын ужало, 21,2 процентэз просвещениын но здравоохранениын, 14,4 процентэз транспортын, советской вузкаронын, общественной питанияын 5,8 процентэз совхоз'ёсын МТС ёсын но мукет сельско-хозяйственной предприятиосын, 6,2 процентэз нылкышноос государственной общественной учреждениосын. Домашиной ужасьёс 1,8 процент гинэ составлять каро.

## СССР-ын нылкышноос пиосын одиг кадъ ик государствоен управлять каро

189 нылкышноос СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ быр'емын, куд'ёсыз составлять каро 16,5 процент.

СССР-лэн Верховной советэзлэн 55 депутаткаосыз орден'ёсын наградить каремын.

Союзной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы 848 нылкышноос депутатэ быр'емын, куд'ёсыз составлять каро 23,6 процент.

Союзной республикаослэн Верховной Совет'ёсылэн председател'ёсылэн, но прелседател'ёслэн заместител'ёс-

сылэн составазы 27,3 процентэз нылкышноос луо.

12 мурт нылкышноос союзной республикаосы Совнаркомэ быр'емын.

1938 арын сельсовет'ёслэн секциясазы 945,6 сюрс нылкышноос участвовать карызы, депутатской группаосын 474,8 сюрс нылкышноос участвовать карызы.

Горсовет'ёслэн депутатской группаосылэн но секциясылэн активаз 38,3 процентэз нылкышноос луо.

## Китайлэн героической нылкышноосыз

Тен Цзе-Мин—крестьянка. Японской захватчик'ёс солэсь родной гуртсэ, юртсэ сугызы, семьязэ вишлызы. Улэп кылыса, аслаз Нин-ан районысьтыз гурезьёсын ватскыса улэсь партизан'ёс доры со мийиз. Храбростеныз но отвагеныз аслаз со жоген громкой слава завоевать кариз.

Одиг пол, кык кузя нылкышноосын фронт пыр партизан'ёс понна продовольствиен но копьдонэн мыныкузы, Тен Японской патрулен кутэмын вал.

Японец'ёс мужественной крестьянкаез зверски пытать карызы, чтобы сое возматыны косыны, кытын луо партизан'ёс. Солэп гижыос висказ веньёс бычкаллызы, пöсятэм кортэн сугылызы, син'ёсаз пöсьтурын киськаллызы, йырсызэ кырымен ишкаллызы.

Вбсь луэмен Тен уно пол визьзэ иштылыз, нош эш'ёс сэ выдавать бз карылы. Юнме гинэ палач'ёс солы эрик но пöртэм благаос обещаать карызы. Со соослы презрениен вералляз: „Тя монэ“ выны быгатыськоды, бандит'ёс, нош предательницаеп карыны монэ уд быгатыське“.

Палач'ёс мужественной патриоткаез быдтыны решить карызы, нош кукэ сое, пыткаос бере кужымтэммыса, ыбыны нуизы, партизан'ёс атаковать карызы гуртэз. Сөкыт сөсыртэм Тен спасти каремын вал.

Китайсы 8-тй народно-революционной армиян нылкышноос ответственной пост'ёсты занимать каро.

Канг Ки-син, Кiangсийсь крестьянка, 1930 аре лыдзиськыны но гэж'ясыкыны уг быгагы на вал. Куннь ар ортчыса, со бывшой китайской красной армиялэсь военной школазэ пыр потиз ны. **К а н г к и т а й с к о й** красной армиялэн вань поход'ёсаз участвовать карылыз. Роталэн политической комиссарез, татын котьку ик нырысь радын.



Рельевской МТС-ын (Куйбышевской областысь) зегуд'ёсты улзытыса, соослэсь состоянизэскере.

**Суред вылын:** Агроном-семеновод Е. С. Верина эш улзытэм зегудлэсь будэмзэ эскере.

### Урожай понна уг сюлмасько

„Путь Ильича“ колхоз кидысэ сортировать каронин уез кык сменаен организовать карон интые 10 нунал сортировкаез (триерез) тэк сылэтыса возиз. 1115 центнер сёзы кидыс сортоен воштэмын луыны кулэ вал нош али дырозь 260 центнер гинэ воштэмын,

„Козино“ колхоз „Сильво“ колхозысь 180 центнер йыды кидыс воштыны кулэ вал—нош туннэ дырозь 1 килограмм но воштэмын ёвёл. Озы ик „Азино“, „Липовка“ колхоз'ёс но сортовой кидыс воштон борды өз кутске на. Григорьев.

### Столовой урод ужа

Сосновкаысь столовой потребительслэсь потребностьэс удовлетворить уг кары. Столовойн обед'ёс тырмымон уг дасяськы. Жытазе 5 час ке вуэ, столовойн обед'ёс быремын луо ни. Отын нокыче санитарной правилоос соблюдать уг карисько. Буфетчица халаттэк, выдйсен нянь бордын ужа. Санитарной инспекция татысь столовоен интересоваться уг кариськылы. П. Г.

### МАРТЭ ЛУОДО КИВФИЛЬМ'ЭС

Шаркан селовысь сокультура юртлэн помещенияз март толэзе 9 звуковой кинофильм'ёс луозы: „Петр I“, „Песни и пляски“, „Болотные солдаты“, „Люди долины Сумбар“, „Новые времена“, „На Северном полюсе“, „Заключенные“, „Зангезур“ но „На границе“.

Колхоз'ёсын 5 мартысен 30 мартозь немой кинофильм „Победа“ мыноз.

## Монэ комсомол воспитать кариз

Монэ советской детской дом воспитать кариз. Партия но правительство пинал'ёсты культурной грамотной воспитать карон понна пось сюлмаське. Партилэн но правительстволэн юрттэменыз, шудо, шулдыр странаын улэмын гинэ мон средней образование басытыны быгатй. 1937 арын зоотехникумез дышетскыса пыр потыса, али зоотехник луыса ужасько.

1931 арын Ленинской комсомолэ пыри. Мон комсомолын активно ужаны сюлмаськисько. Верховной советэ быр'ён дыр'я агитационной ужын активно ужай.

ВЛКСМ-лэн 6-ти районной конференцияз ВЛКСМ-лэн районной комитетаз членэ бырйизы. ВЛКСМ лэн райко-

мезлэн пленумаз ВЛКСМ райкомлэн бюрояз членэ бырйизы.

Асьме странаын гинэ нылкышно, бырйыны но быремын луыны быгатэ.

Асьме странаын гинэ, Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн кивалтэм улсазы, нылкышноослы пиосмурт'ёсын одыг кадь ик ужаны, шыдэтскыны но дышетскыны право вань.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн усьтиськонэзлы сйзгыса мон ас вылам обязательство басысько случной компани азе тырмымон племенной пудоосты дасяны но соослэсь выли продукцию пудо басытыны, первичной комсомольской организациме нырысетй радэ поттыны.

Зоотехник ТУГОЛУКОВА.

### Нюлэс дасянэз куашкато

„Искра“ колхозлэн правлениез, Воронцов Н. И., Перевозчиков М. Е. но Перевозчиков Ф. Н. колхозник'ёсты Сылычинской лесопунктэ валэн пу поттыны ыстыз вал.

Нош соос стахановской амалэн ужан интые, нюлэсысь пу вораса Ижевск городэ вузан нуллызы.

Лесопунктысь сторожевой десятник сыче уез тодэ ке но, өз шарая.

Та выли верам колхозник'ёс ваньзы ик трос пол судить карылэмын.

„Искра“ колхозлэн правлениез верам колхозник'ёс сярэсь конкретной мероприятие кутыны кулэ. Семенищев.

### Быдэс колхозын одиг газет но овол

СУРОН (Телефон пыр асьме корреспондентмылэсь). Кировлэн нимыныз нима колхоз нюлэс дасян планзэ вортон'я 4 процентлы но коран'я 8 процентлы сяна өз быдэсты на. Озы ке но, колхозлэн правлениез ужась кужымез нюлэскы поттон понна уг но малпаскы.

Татын тулыс кизёнлы дасяськон но чидантэм уродмынэ. Сортирование, снего-

задержание, удобринос дасян, кыед поттон но ремонтировать карон организовать карымтэ. Та дырозь кутсаськон но бырымтэ на. 8 кабан кутсан вань на.

Уж'ёслэн бере кылёнзы со бордысь потэ, что татын соревнование вёлмытэмын ёвёл, газет'ёсты одыг экземпляр но быдэс колхозын уг басыто.

Салтыков.

### Шевченко—милям яратон поэтмы

Украинской поэзия белорусской калыклы матын но валамон. Та кык калык'ёслэн исторической судьбаосазы трос огпёртэмез вань. Соизно таиз но литовской князь'ёслэсь но польской король'ёслэсь зибетсэс чидазы. Соизно таиз но сю ар'ёс чоже иностранной захватчик'ёслы пумит нюр'яськызы но великой зуч калыклэн юртэмез улсын соослэсь властьсэс свергнуть каризы. Социальной бесправие, самодержавилэн национальной гнетэз одыг кадь кужымен но секытэн зибиськылызы украинской но белорусской трудящейся вылэ. Артэ братской зуч калыкен чош, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн кивалтэмез'я нюр'яськызы соос царской самодержавилы, капиталист'ёслы но помещик'ёслы пумит, — нюр'яськызы но вормызы.

Кыллэн но територилэн

матынэз озы ик та кык калык'ёслэн тупанзылы юрттызы. Со ик кылдытыз народной творчестволэсь огпёртэм мотив'ёссэ. Тани малы Шевченколэн поэтиез, кудыз потэ калыклэн творчествоезлэн ошмесысьтыз, мур революционной сущностез'я искренней но простой формаез'я, — сокем зырдыт яратыське но сюлэмаз улэ белорусской калыклэн трудящей массаосызлэн.

Шевченколэн поэтиезлэн белорусской калыклэн творчествоез вылэ влияниез сярэсь веранэз но ёвёл. Янка Купала но, мон но, тросэз мукет'ёсыз но дышетскызы Шевченколэсь. Со—милям яратоно поэтмы. Белорусской поэт'ёслэн егит поколенизы поэтической мастерстволы солэсь дышетске.

Белоруссилэн народной поэтэз, орденоносец ЯКУВ КОЛАС.



1814—1939

9-ти мартэ великой украинской поэтлэн-революционерлэн вордскем нуналысеныз 125 ар тырме.

Суред вылын: Т. Г. Шевченко.

### Потребкооперациослэсь отчетно-выборной кампанизэс образцово ортчытонэ

Та толэзе потребкооперациослэн отчетно-выборной кампанизы ортчоз, кытын активно участвовать карыны кулэ потребкооперациослэн вань пайщик'ёссылы, колхозной но советской активлы. Верам кампаниын сыче уж'ёс сыло, чтобы вузкароннысь вань тырмытгэосты шараян но вредительствозэ окончательно ликвидировать карон.

Центросоюзысь калык тушмон'ёс вузкарон системаын бадзым уцерб лэстызы. Соин ик данакез пайщик'ёс ыштэмын.

Тани Шарканской сельпоын гинэ но 2542 член ке лыд'яське вал, али 1210 гинэ на. Сосновской сельпоын 2441 муртысь 1871 сяна ёвёл ни.

Селькоп'ёслэн собраниясазы сельпоослэсь уставзэс обсуждать карыку, шараяно ыштэм член'ёсты, вовлекать кароно выль член'ёсты.

Выборной кампания ортчоз Сталинской Конституцилэн основаез вылын—закрытой но тайной голосованием. Пайчик'ёс малпано луо али кинэ бырйыны сельпоослэн руководящей орган'ёсаз.

Медаз быгатэ отчы чуртнаськыны случайной мурт'ёс, жулик'ёс. Лещев.

Отв. редактор АРИСТАРХОВ.  
Поттись РАЙИСПОЛКОМ.

Я Л О Н

Шарканской райсберкассаын ревизия ортче. Соин ик, кин ке райсберкассалы претензия иметь каре, туэ 22-ти мартозь контролер-инструктор Федоров эш доры обращаться кариське.